

## I

(Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

**RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1415/2004****af 19. juli 2004****om fastlæggelse af den maksimale årlige fiskeriindsats for så vidt angår visse fiskerizoner og visse fiskerier**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

staltninger, der involverer eller har involveret forvaltning af fiskeriindsatsen.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

- (5) Den maksimale årlige fiskeriindsats, der skal fastlægges for fartøjer, der fører en medlemsstats flag, opdelt på gruppe af arter, område og fiskeri, bør svare til den samlede fiskeriindsats i femårsperioden 1998-2002 for disse fartøjer, divideret med fem —

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 af 4. november 2003 om forvaltning af fiskeriindsatsen for så vidt angår visse fiskerizoner og visse fiskeressourcer i EF<sup>(1)</sup>, særlig artikel 11, stk. 2, og

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

ud fra følgende betragtninger:

*Artikel 1***Emne**

- (1) Forordning (EF) nr. 1954/2003 fastsætter betingelser og procedurer for indførelsen af en forvaltningsordning for fiskeriindsatsen for så vidt angår visse fiskerizoner og visse fiskeressourcer i EF.

Denne forordning fastlægger den maksimale årlige fiskeriindsats for hver enkelt medlemsstat og hvert enkelt område og fiskeri, jf. artikel 3 og 6 i forordning (EF) nr. 1954/2003.

*Artikel 2***Maksimumniveauerne**

- (2) Medlemsstaterne har tilsendt Kommissionen de oplysninger, der kræves i henhold til forordning (EF) nr. 1954/2003, om bl.a. fiskeriindsatsen som et årligt gennemsnit for perioden 1998-2002 for fartøjer med en længde overalt på 15 m eller mere i de områder, der er defineret i nævnte forordning, og fiskeriindsatsen som et årligt gennemsnit for perioden 1998-2002 for fartøjer med en længde overalt på 10 m eller mere i det biologisk følsomme område, der er defineret i nævnte forordning.

1. De maksimale niveauer for den årlige fiskeriindsats, opdelt på gruppe af arter, område og fiskeri samt på medlemsstat, for de områder, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1, litra a) og b), i forordning (EF) nr. 1954/2003, findes i bilag I til nærværende forordning.

- (3) Ved vurderingen af fiskeriindsatsen som omhandlet i forordning (EF) nr. 1954/2003 forstås der ved effekten fartøjets maskineffekt som defineret i Rådets forordning (EØF) nr. 2930/86 af 22. september 1986 om definition af fiskerifartøjers karakteristika<sup>(2)</sup>.

2. De maksimale niveauer for den årlige fiskeriindsats, opdelt på gruppe af arter, område og fiskeri samt på medlemsstat, for det område, der er omhandlet i artikel 6, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1954/2003, findes i bilag II til nærværende forordning.

- (4) Kommissionen videresendte de oplysninger, der kræves i henhold til forordning (EF) nr. 1954/2003, til medlemsstaterne og vurderede efter en høring af disse de data, der vedrører de begrænsninger af fiskeriindsatsen, som er vedtaget under tidligere eller nuværende fællesskabsforan-

*Artikel 3***Gennemsejling af et område**

1. Medlemsstaterne sikrer, at udnyttelsen af den tildelte fiskeriindsats, opdelt på område, jf. artikel 3 og 6 i forordning (EF) nr. 1954/2003, ikke medfører, at der bruges mere tid på fiskeri sammenholdt med niveauet for fiskeriindsatsen i referencerperioden.

<sup>(1)</sup> EUT L 289 af 7.11.2003, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT L 274 af 25.9.1986, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 3259/94 (EFT L 339 af 29.12.1994, s. 11).

2. Fiskeriindsatser, der er fastlagt som følge af, at et fartøj har gennemsejlet et område, hvor der ikke har fundet fiskeri sted i referenceperioden, må ikke benyttes til at udføre fiskeri i det pågældende område. Hver medlemsstat skal registrere en sådan fiskeriindsats separat.

#### Artikel 4

##### **Metode**

Medlemsstaterne sikrer, at den metode, der anvendes til at registrere fiskeriindsatsen, er den samme som den, der anvendes til at vurdere niveauet for fiskeriindsatsen i henhold til artikel 3 og 6 i forordning (EF) nr. 1954/2003.

#### Artikel 5

##### **Overholdelse af andre ordninger for begrænsninger af fiskeriindsatsen**

Niveauet for den maksimale årlige fiskeriindsats, der er fastlagt i bilag I og II, griber ikke ind i de begrænsninger af fiskeriindsatsen, som er fastlagt under genopretningsplaner eller andre forvaltningsordninger i fællesskabslovgivningen, såfremt foranstaltningen med den laveste fiskeriindsats overholdes.

#### Artikel 6

##### **Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juli 2004.

På Rådets vegne

C. VEERMAN

Formand



| Fiskeområde (undtagen, når det er relevant, for det område, der er defineret i artikel 6, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1954/2003) | Gennemsnitlig årlig fiskeriindsats i kW(x) dage <sup>(1)</sup> for fartøjer med en længde på 15 meter eller mere |         |          |           |           |         |              |          |                        |  |
|--|--|---------|----------|-----------|-----------|---------|--------------|----------|------------------------|--|
|  | Belgien  | Danmark | Tyskland | Spanien   | Frankrig  | Irland  | Nederlandene | Portugal | Det Forenede Kongerige |  |
|  | <b>Taskekrabbe og edderkopkrabbe</b>   |         |          |           |           |         |              |          |                        |  |
| <i>I alt</i>   | 0  | 0       | 0        | 2 920 000 | 2 465 482 | 505 960 | 0            | 0        | 1 245 658              |  |
| ICES V, VI   | 0  | 0       | 0        | 0         | 0         | 465 000 | 0            | 0        | 702 292                |  |
| ICES VII   | 0  | 0       | 0        | 0         | 1 946 719 | 40 960  | 0            | 0        | 543 366                |  |
| ICES VIII  | 0  | 0       | 0        | 500 000   | 518 763   | 0       | 0            | 0        | 0                      |  |
| ICES IX  | 0  | 0       | 0        | 750 000   | 0         | 0       | 0            | 0        | 0                      |  |
| ICES X   | 0  | 0       | 0        | 0         | 0         | 0       | 0            | 0        | 0                      |  |
| CECAF 34.1.1   | 0  | 0       | 0        | 0         | 0         | 0       | 0            | 0        | 0                      |  |
| CECAF 34.1.2   | 0  | 0       | 0        | 1 670 000 | 0         | 0       | 0            | 0        | 0                      |  |
| CECAF 34.2.0   | 0  | 0       | 0        | 0         | 0         | 0       | 0            | 0        | 0                      |  |

<sup>(1)</sup> Til beregningen af et fartøjs fiskeriindsats i et bestemt område defineres aktiviteten for et fartøj, der ikke er i havn, som antal dage på søen under togt i området rundet op til det nærmeste hele tal.

## BILAG II

## De maksimale niveauer for den årlige fiskeriindsats for det biologisk følsomme område, der er omhandlet i artikel 6 i forordning (EF) nr. 1954/2003

| Målarter i det biologisk følsomme område, der er defineret i artikel 6, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1954/2003 | Gennemsnitlig årlig fiskeriindsats i kW(x) dage <sup>(1)</sup> for fartøjer med en længde overalt på 10 meter eller mere |         |          |           |           |           |              |          |                        |  |
|---|--|---------|----------|-----------|-----------|-----------|--------------|----------|------------------------|--|
|   | Belgien  | Danmark | Tyskland | Spanien   | Frankrig  | Irland    | Nederlandene | Portugal | Det Forenede Kongerige |  |
| Demersale arter, bortset fra dem, der er omfattet af forordning (EF) nr. 2347/2002                              | 1 35 432   | 0       | 8 326    | 5 642 215 | 9 559 653 | 7 154 490 | 0            | 0        | 3 061 485              |  |
| Kammusling  | 0  | 0       | 0        | 0         | 31 039    | 109 395   | 0            | 0        | 1 223                  |  |
| Taskekrabbe og edderkopkrabbe   | 0  | 0       | 0        | 0         | 84 690    | 63 198    | 0            | 0        | 393                    |  |
| <i>I alt</i>  | 1 35 432   | 0       | 8 326    | 5 642 215 | 9 675 382 | 7 327 083 | 0            | 0        | 3 063 101              |  |

<sup>(1)</sup> Til beregningen af et fartøjs fiskeriindsats i et bestemt område defineres aktiviteten for et fartøj, der ikke er i havn, som antal dage på søen under togt i området rundet op til det nærmeste hele tal.